



**HOLANDESES EN EL PRADO**  
**DUTCH PAINTERS AT THE PRADO**  
 ↪ Museo del Prado  
 ↪ Hasta 11 Abr / Until 11 Apr  
 Selección de lo mejor de la escuela holandesa dentro de la colección de la pinacoteca madrileña. Coincidiendo con la exposición se exhibe en el museo el cuadro de Frans Hals y Pieter Codde *La compañía del capitán Reael*, propiedad del Rijksmuseum de Amsterdam.  
 A selection of the best works from the Madrid museum's collection of Dutch art. Coinciding with the exhibition, the Prado will also be displaying Frans Hals and Pieter Codde's *The Company of Captain Reijner Reael*, property of Amsterdam's Rijksmuseum.

**LANG LANG**  
 ↪ Auditorio Nacional  
 ↪ 18 y 29-31 Ene / 18 and 29-31 Jan  
 El joven pianista chino ofrece cuatro recitales, los tres últimos junto a la Orquesta Nacional de España. The young Chinese pianist offers four recitals, the last three with the Spanish National Orchestra.

**JOAQUÍN CORTÉS**  
 ↪ Teatro Nuevo Apolo  
 ↪ Hasta 17 Ene / Until 17 Jan  
 El bailarín y coreógrafo cordobés vuelve a Madrid con *Calé*, un repaso a lo mejor de sus veinte años de carrera.  
 The dancer and choreographer from Córdoba returns to Madrid with *Calé*, a show that looks back on his 20-year career.



**FIGURAS. FERIA INTERNACIONAL DEL TURISMO**  
**INTERNATIONAL TOURISM TRADE FAIR**  
 ↪ Feria de Madrid  
 ↪ 20-24 Ene / Jan  
 Profesionales de todo el mundo presentan su oferta en una de las muestras turísticas más importantes del circuito internacional. Professionals from all over the globe present their products at one of the most important tourism shows on the international calendar.

**MADRID FUSIÓN. VIII CUMBRE INTERNACIONAL DE GASTRONOMÍA**  
**8TH INTERNATIONAL GASTRONOMY SUMMIT**  
 ↪ Palacio Municipal de Congresos  
 ↪ 26-28 Ene / Jan  
 Los mejores cocineros del mundo se dan cita en tres jornadas de intercambio de ideas, demostraciones y foros de debate sobre la actualidad de la cocina mundial. El francés Alain Ducasse, será una de las estrellas invitadas.  
 The most prestigious chefs from across the globe come together for three days to exchange ideas, give demonstrations and lead debates on the current situation of world cuisine. French chef Alain Ducasse will be one of the guest stars.



**IMPRESIONISMO, UN NUEVO RENACIMIENTO**  
**IMPRESSIONISM, A NEW RENAISSANCE**  
 ↪ Fundación Mapfre  
 ↪ Hasta el 22 Abr / Until 22 Apr  
 Obras de Cézanne, Renoir, Degas, Pissarro o Sisley, cedidas para la ocasión por el parisino Museo d'Orsay, en este recorrido por la historia de la decisiva corriente artística.  
 Works by Cézanne, Renoir, Degas, Pissarro and Sisley, loaned by the Musée d'Orsay, will be on display in an exhibition that takes us on a journey through this decisive art movement.

**PURGATORIO**  
 ↪ Teatro Español  
 ↪ Desde 12 Feb / From 12 Feb  
 El estadounidense Viggo Mortensen co-protagoniza con Emma Suárez el *psico-thriller* del escritor chileno Ariel Dorfman.  
 American actor Viggo Mortensen co-stars with Emma Suárez in this psycho-thriller by Chilean writer Ariel Dorfman.

**ANDREA CHÉNIER**  
 ↪ Teatro Real  
 ↪ 13-28 Feb  
 La Ópera Nacional de París produce este drama histórico en cuatro actos de Umberto Giordano, con la dirección escénica de Giancarlo del Monaco.  
 Le Opéra National de Paris presents Umberto Giordano's historical drama in four acts, directed by Giancarlo del Monaco.



**ARCO MADRID**  
 ↪ Feria de Madrid  
 ↪ 17-21 Feb  
 Lo más relevante del arte contemporáneo mundial mediante una gran selección de galerías nacionales e internacionales. En esta edición el invitado especial es una ciudad: Los Angeles. Galleries from all over the world present their leading artists' best works at an event in which Los Angeles is this year's guest city.

**CIBELES MADRID FASHION WEEK**  
 ↪ Feria de Madrid  
 ↪ 18-23 Feb  
 Primera cita anual con la moda que, junto a la de septiembre, hace de Madrid el primer escaparate internacional de los diseñadores españoles.  
 First annual fashion event which, together with the show in September, turns Madrid into the leading international showcase for Spanish designers.

**POETA EN NUEVA YORK**  
**POET IN NEW YORK**  
 ↪ Teatros del Canal  
 ↪ 18-28 Feb  
 La coreógrafa Blanca Li, directora del Centro Andaluz de Danza, presenta este acercamiento en clave de danza a las vivencias de Federico García Lorca durante su visita a Nueva York en 1929 y 1930.  
 Choreographer Blanca Li, director of the Centro Andaluz de Danza, uses dance to stage the experiences of Federico García Lorca during his stay in New York from 1929 to 1930.

**MONET Y LA ABSTRACCIÓN**  
**MONET AND ABSTRACTION**  
 ↪ Museo Thyssen-Bornemisza y / and Fundación Caja Madrid  
 ↪ Hasta / Until 30 May  
 Un recorrido por la obra del pintor francés y su papel como precursor de la abstracción en su afán por captar la instantaneidad del momento.  
 A survey of the French artist's work and his role as a precursor of abstract painting in his obsession with capturing a sense of the instantaneous.

**LES LUTHIERS**  
 ↪ Palacio Municipal de Congresos  
 ↪ 2-21 Mar  
 Los geniales músicos y cómicos argentinos repiten en Madrid con su gira *Los premios Mastropiero*. The brilliant Argentinean musicians and comedians return to Madrid with their *Los premios Mastropiero* tour.

**STAR WARS IN CONCERT**  
 ↪ Palacio de Deportes de la Comunidad de Madrid  
 ↪ 20 Mar  
 Espectáculo multimedia en torno a la historia de la famosa serie de películas, con Anthony Daniels -intérprete de C-3PO- como narrador, donde una orquesta y coro sinfónicos interpretarán en directo su banda sonora, mientras el escenario se llena de juegos de luces, pirotecnia y proyecciones de las principales secuencias de los filmes en pantallas digitales gigantes.  
 A multi-media event that revolves around the history of the renowned film series. Narrated by Anthony Daniels (better known as the droid C-3PO), the production will feature a full symphony orchestra and choir who will play music from the soundtrack. The stage will be filled with lighting effects, pyrotechnics and showings on huge digital screens of the films' main scenes.



**THE CRANBERRIES**  
 ↪ Palacio Vistalegre Arena  
 ↪ 12 Mar  
 El grupo irlandés liderado por Dolores O'Riordan se reúne en esta gira mundial que repasará sus grandes éxitos.  
 The Irish group, led by Dolores O'Riordan, join up again for this world tour in which they will perform their greatest hits.

**FRANKENSTEIN**  
 ↪ Teatros del Canal  
 ↪ 11 Mar-7 Abr / Apr  
 El argentino Gustavo Tambascio dirige el estreno absoluto de esta adaptación teatral de la obra de Mary Shelley.  
 Argentinean director Gustavo Tambascio presents the grand premier of his stage adaptation of Mary Shelley's novel.

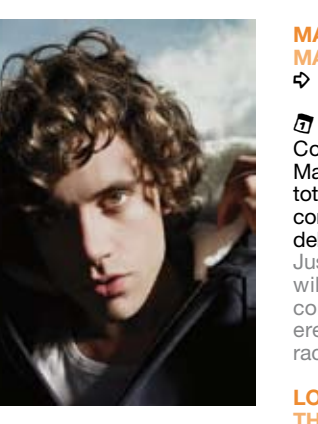
**REVERENCIA. ENCUENTRO DE DOS ESCUELAS DE ARTE ECUESTRE**  
**REVERENCE. TWO SCHOOLS OF EQUESTRIAN ART**  
 ↪ Feria de Madrid  
 ↪ 26-28 Mar  
 La Real Escuela Andaluza del Arte Ecuestre de Jerez y Le Cadre Noir de Saumur (Francia), se presentan en su primera mundial en este espectáculo único.  
 The Real Escuela Andaluza del Arte Ecuestre de Jerez and Le Cadre Noir de Saumur (France) present the world premiere of this unique show.



**CENTENARIO DE LA GRAN VÍA**  
**GRAN VÍA'S CENTENARY**  
 ↪ 4 Abr / Apr  
 La calle más emblemática de Madrid se pone de largo para celebrar sus primeros cien años. A lo largo de todo 2010 numerosos eventos recordarán la inauguración de esta arteria que cambió radicalmente la fisonomía de la ciudad.  
 Madrid's most emblematic street will don its best apparel to celebrate its hundredth anniversary. During 2010, array events will be held to commemorate the inauguration of the thoroughfare that completely altered the city's appearance.

**TOKIO HOTEL**  
 ↪ Palacio de Deportes de la Comunidad de Madrid  
 ↪ 6 Abr / Apr  
 El grupo alemán regresa a Madrid para satisfacción de sus miles de jóvenes fans.  
 The German band will thrill their thousands of young fans with another live concert in the capital.

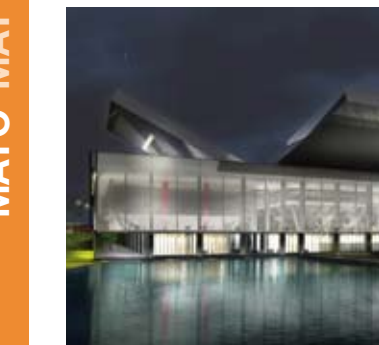
**SALÓN INTERNACIONAL DEL CLUB DE GOURMETS**  
**INTERNATIONAL GOURMET CLUB FAIR**  
 ↪ Feria de Madrid  
 ↪ 12-15 Abr / Apr  
 Cita imprescindible para los amantes de los productos delicatessen, de los que en la pasada edición se expusieron más de 40.000.  
 Over 40,000 delicatessen products were showcased in the previous edition of this unmissable event for lovers of haute cuisine.



**MIKA**  
 ↪ Palacio de Deportes de la Comunidad de Madrid  
 ↪ 19 Abr / Apr  
 El cantante de origen libanés visita nuestra ciudad para tocar en directo los temas de su nuevo disco *The Boy Who Knew Too Much*.  
 The Lebanese-born singer visits our city to perform tracks from his new album *The Boy Who Knew Too Much*.

**MARATÓN DE MADRID**  
**MADRID MARATHON**  
 ↪ Salida del Paseo de Recoletos / Starting on Paseo de Recoletos  
 ↪ 25 Abr / Apr  
 Como cada año, se celebra en Madrid este maratón de recorrido totalmente urbano, que se cuenta como uno de los más importantes del mundo.  
 Just like in previous years, Madrid will hold its marathon which is completely urban and is considered one of the most important races in the world.

**LOS PURITANOS**  
**THE PURITANS**  
 ↪ Teatro Real  
 ↪ 25 Abr y 2 May / 25 Apr and 2 May  
 El tenor peruano Juan Diego Flórez no falta a su cita con el Real y participa en esta versión concierto de la obra de Vincenzo Bellini.  
 The Teatro Real welcomes Peruvian tenor Juan Diego Flórez who will be performing in this concert version of Vincenzo Bellini's opera.



**MADRID OPEN**  
 ↪ La Caja Mágica  
 ↪ 7-16 May  
 Las mejores raquetas del tenis mundial compiten por el gran premio del tenis español, en un certamen realizado en el espectacular centro deportivo diseñado por Dominique Perrault.  
 The best tennis players in the world compete to take home the most important tennis award in a spectacular sports centre designed by Dominique Perrault.

**DOCUMENTA MADRID**  
**DOCUMENT MADRID**  
 ↪ 7-16 May  
 El Festival Internacional de Documentales de Madrid hace de nuestra ciudad una de las capitales internacionales de un género cada vez más pujante.  
 The International Documentary Madrid Festival makes of our city one of the most international capitals of a booming genre.

**(MF)MADRID FOTO. 2ª FERIA INTERNACIONAL DE FOTOGRAFÍA**  
**2ND INTERNATIONAL PHOTOGRAPHY FAIR**  
 ↪ Palacio de Deportes  
 ↪ 12-16 May  
 Muestra que contará con la participación de cerca de 60 galerías especializadas en fotografía contemporánea y *vintage*, llegadas de todo el mundo.  
 Around 60 galleries from across the globe that specialise in contemporary and vintage photography will be taking part in this event.

**FESTIVAL DE PRIMAVERA**  
 ↪ Teatros de Madrid / Madrid Theatres  
 ↪ May, Jun  
 El principal festival teatral de Madrid cambia de fechas y se programa en la primavera, con el mismo altísimo nivel de propuestas de compañías nacionales e internacionales.  
 Madrid's leading theatre festival, which will now be held in spring, will once again present top class productions by national and international companies.

**LA CORONACIÓN DE POPEA**  
**THE CORONATION OF POPPEA**  
 ↪ Teatro Real  
 ↪ 16-28 May  
 El Real, junto a la Fenice de Venecia, produce la ópera de Monteverdi, que contará con el prestigioso intérprete de música barroca William Christie y su conjunto Les Arts Florissants.  
 In cooperation with Venice's Fenice, the Teatro Real presents Monteverdi's opera starring William Christie, renowned for his interpretations of Baroque music, and his band Les Arts Florissants.



**FINAL DE LA CHAMPIONS LEAGUE**  
**CHAMPIONS LEAGUE FINAL**  
 ↪ Estadio Santiago Bernabéu / Santiago Bernabéu Stadium  
 ↪ 22 May  
 La casa del Real Madrid acoge la final del torneo por equipos más importante del fútbol europeo.  
 Real Madrid's home ground will stage the final of the most important tournament by teams in European football.



**FERIA DEL LIBRO DE MADRID**  
**MADRID BOOK FAIR**  
 ↪ Parque de El Retiro de Madrid / El Retiro Park  
 ↪ Jun  
 Decenas de stands al aire libre acogen la oferta de librerías y editores de toda España, así como firmas de los escritores del momento.  
 Dozens of outdoor stands display the works suggested by booksellers and publishers from across Spain and host book signings by the top writers of the moment.

**PHOTOESPAÑA 2010. FESTIVAL INTERNACIONAL DE FOTOGRAFÍA Y ARTES VISUALES**  
**PHOTOESPAÑA 2010. INTERNATIONAL FESTIVAL OF PHOTOGRAPHY AND VISUAL ARTS**  
 ↪ Diversas sedes / Different venues  
 ↪ 9 Jun-25 Jul / 9 Jun-25 Jul  
 Este amplísimo festival fotográfico, uno de los principales del mundo, programa durante más de un mes decenas de exposiciones y actividades paralelas por toda la ciudad. En esta edición, como no podía ser de otra manera, dedicará una mirada especial a la Gran Vía.  
 During more than a month, this photography festival, considered one of the leading ones of its kind in the world, hosts dozens of exhibitions and parallel activities across the whole city. As is to be expected, this edition will also commemorate Gran Vía's centenary.



**ROCK IN RIO**  
 ↪ Ciudad del Rock, Arganda del Rey  
 ↪ 4, 5, 10, 11 y / and 12 Jun  
 Las grandes estrellas del pop y el rock se darán cita en una nueva edición de este famoso festival que vuelve a repetir sede en Madrid.  
 The greatest pop and rock stars will join forces for a new edition of this famous festival that will once again be held in Madrid.

**SUMA FLAMENCA**  
 ↪ Teatros del Canal  
 ↪ 8-20 Jun  
 Los modernos Teatros del Canal reciben a las principales figuras del flamenco actual.  
 The modern Teatros del Canal welcome the current figures of contemporary flamenco.

**1990-2010: CND 20 AÑOS CON NACHO DUATO**  
**1990-2010: CND 20 YEARS WITH NACHO DUATO**  
 ↪ Teatro de la Zarzuela  
 ↪ 24 Jun-4 Jul  
 Este año se cumple el 20 aniversario de Nacho Duato en la dirección y la compañía lo celebra con dos estrenos absolutos.  
 Nacho Duato celebrates 20 years as director of his dance company and offers two new productions.



**FIESTAS DEL ORGULLO GAY PRIDE FESTIVITIES**  
 ↪ Barrio de Chueca y centro de Madrid / The Chueca neighbourhood and centre of Madrid  
 7 Primera semana Jul / First week in July  
 El mejor orgullo del mundo según LOGO/MTV volverá a llenar las calles de Chueca y alrededores en la gran fiesta de la diversidad. The best gay pride in the world, according to LOGO/MTV, will fill the streets of Chueca and the surrounding area in an unmissable celebration of diversity.

**VERANOS DE LA VILLA**  
 ↪ Diversas sedes / Different venues  
 7 Jul y Ago / Aug  
 Durante julio y agosto, espectáculos de teatro, danza y música de primer orden convierten las noches veraniegas en vibrantes citas con la cultura. Top class theatre, dance and music will turn the summer nights of July and August into vibrant cultural events.



**BALLET NACIONAL DE ESPAÑA**  
 ↪ Teatro de la Zarzuela  
 7-18 Jul  
 El máximo difusor de los estilos tradicionales de la danza española conmemora sus 30 años de existencia. The leading promoter of traditional styles of Spanish dancing celebrates its 30th anniversary.  
**MARK KNOPFLER**  
 ↪ Plaza de Toros Las Ventas / Las Ventas Bullring  
 29 Jul  
 Concierto del cantante, compositor y guitarrista británico, ex miembro de Dire Straits y autor de míticos temas como *Sultans of swing*. The singer, composer and guitarist, former member of Dire Straits and author of such legendary tracks as *Sultans of Swing* will be playing live.



**SIMÓN BOCCANEGRA**  
 ↪ Teatro Real  
 17-29 Jul  
 El coliseo madrileño presenta la célebre ópera de Giuseppe Verdi, que durará los días 22, 25 y 28 estará interpretado por uno de los tenores más importantes del mundo, el madrileño Plácido Domingo. On July 22, 25 and 28, the Madrid theatre will present Giuseppe Verdi's renowned opera, which will star Madrid-born Plácido Domingo, one of the most acclaimed tenors in the world.



**VERANOS DE LA VILLA**  
 ↪ Diferentes sedes / Different venues  
 7 Jul-Ago  
 Continúa durante todo el mes la completa programación de espectáculos que hace de este festival uno de los más importantes de España. Throughout the whole month, the programme of shows continues to make this festival one of the most important in Spain.



**WILLEM DE PANNEMAKER. LA SERIE DE MERCURIO THE MERCURY SERIES**  
 ↪ Museo del Prado  
 7 Hasta / Until 26 Sep  
 La gran pinacoteca madrileña reúne la serie de ocho tapices sobre los amores de Mercurio y Herse creada por el gran tapicero del Renacimiento flamenco para el monarca Carlos I. The renowned Madrid museum will exhibit eight tapestries on the loves of Mercury and Herse created for King Carlos I by the greatest tapestry maker of the Flemish Renaissance.

**TURNER AND LOS MAESTROS ANTIGUOS TURNER AND THE MASTERS**  
 ↪ Museo del Prado  
 7 Hasta / Until 19 Sep  
 Una gran selección de obras del pintor romántico inglés y los autores que le inspiraron. A wonderful selection of works by the Romantic English painter and the artists who inspired him.

**FIESTAS POPULARES (SAN CAYETANO, SAN LORENZO Y LA PALOMA) POPULAR FESTIVITIES (SAN CAYETANO, SAN LORENZO AND LA PALOMA)**  
 7 Ago / Aug  
 Este mes se celebran las fiestas de San Cayetano (7 Ago), la de San Lorenzo (10 Ago) y la de la Virgen de la Paloma (15 Ago), tres de las más castizas del año. Verbenas y la típica gastronomía madrileña llenarán las calles del centro de la ciudad. This month celebrates the Festivities of San Cayetano (Aug 7), San Lorenzo (Aug 10) and Virgen de la Paloma (Aug 15), three of the most traditional events of the year. Dancing and popular Madrid gastronomy will fill the streets of the city centre.

**LA NOCHE EN BLANCO**  
 ↪ Diferentes sedes / Different venues  
 7 Sep  
 En el marco de Las Noches Blancas de Europa, Madrid se llena de exposiciones, performances y funciones de carácter extraordinario hasta altas horas de la madrugada. Imprescindible pasear esta noche por la Gran Vía. In the framework of the European White Nights, Madrid fills up with exhibitions, performances and plays that, for one night only, go on until the early hours of the morning. A stroll along the Gran Vía is a must.

**CIBILES MADRID FASHION WEEK**  
 ↪ Feria de Madrid  
 7 Sep  
 La gran cita con la moda española vuelve a las pasarelas madrileñas con la colección de primavera-verano de 2011. The unmissable event of Spanish fashion returns to Madrid's catwalks with the Spring-Summer 2011 collection.



**EL DÍA DE LAS GALERÍAS GALLERIES DAY**  
 ↪ Galerías de Madrid  
 7 Sep  
 En torno a 50 galerías madrileñas acercan el arte contemporáneo al público general y este día celebran la nueva temporada con un horario de apertura especial hasta la medianoche. Around 50 Madrid galleries bring contemporary art closer to the general public as they celebrate the new season and for one day only stay open till midnight.

**VUELTA CICLISTA A ESPAÑA LA VUELTA**  
 ↪ Paseo de la Castellana  
 7 19 Sep  
 Cada año, miles de seguidores presencian la llegada de los mejores ciclistas del mundo participantes de la Vuelta Ciclista a España, cuya última etapa termina tradicionalmente en Madrid. Every year, thousands of fans cheer on the world's best cyclists as they complete the last leg of La Vuelta, a bike race that traditionally finishes in Madrid.



**DOMENICO GHIRLANDAIO**  
 ↪ Museo Thyssen-Bornemisza  
 7 Hasta / Until 10 Oct  
 Exposición en torno al arte florentino del Quattrocento y a una de las obras más famosas del museo, el *Retrato de Giovanna Tornabuoni*. An exhibition of Quattrocento Florentine art and of one of the most famous works in the museum, the *Portrait of Giovanna Tornabuoni*.



**MADRID MASTERS DE GOLF**  
 ↪ Club de Campo  
 7 Oct  
 Torneo valedero para el circuito europeo que contará con las principales figuras del golf actual. A tournament on the European circuit that will feature the world's best contemporary golfers.

**MILLESIME MADRID**  
 ↪ Sede por determinar / Venue to be confirmed  
 7 Oct  
 Salón culinario dedicado a la alta cocina, que reúne a lo más selecto del panorama gastronómico nacional, con exquisitos menús creados por algunos de nuestros mejores chefs. A gastronomic fair devoted to haute cuisine in which some of our country's leading chefs will prepare a selection of mouth-watering dishes.



**SEMANA DE LA ARQUITECTURA ARCHITECTURE WEEK**  
 ↪ Diferentes sedes / Different venues  
 7 Oct  
 Visitas guiadas, de la mano de expertos profesionales, a decenas de construcciones de nuestro patrimonio histórico y grandes obras de la arquitectura reciente. Este año, la Gran Vía tendrá un protagonismo especial con motivo de su centenario. Professional experts will conduct guided tours of dozens of historical constructions and modern architectural designs. This year, Gran Vía will be the focus of everyone's eyes as it celebrates its centenary.



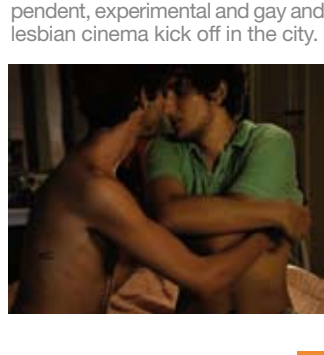
**JARDINES IMPRESIONISTAS IMPRESSIONIST GARDENS**  
 ↪ Museo Thyssen-Bornemisza y / and Fundación Caja Madrid  
 7 16 Nov-27 Feb 2011  
 Lo mejor de la pintura impresionista de jardines desde 1849 hasta 1918, así como de sus precursores, con obras de Delacroix, Courbet, Klimt o Sargent, entre otros. The finest Sargent's of gardens by Impressionist painters, completed between 1849 and 1918, as well as works by their precursors, including Delacroix, Courbet, Klimt and Sargent.

**FESTIVAL INTERNACIONAL DE JAZZ INTERNATIONAL JAZZ FESTIVAL**  
 ↪ Diversas sedes / Different venues  
 7 Nov  
 Cita anual con los mejores músicos de jazz del momento, que tiene lugar en diferentes teatros y locales de música en vivo. Annual event that gathers the best jazz musicians of the moment in different theatres and live music venues.



**FERIARTE. FERIA DE ARTE Y ANTIGÜEDADES ART AND ANTIQUES FAIR**  
 ↪ Feria de Madrid  
 7 Nov  
 Feria de venta directa y abierta al público, que reúne a más de 160 comerciantes de arte de al menos cien años de antigüedad. Direct sales at a fair that is open to the public and gathers over 160 dealers selling art that is at least one hundred years old.

**CINEMAD/ SEMANA INTERNACIONAL DE CINE EXPERIMENTAL DE MADRID/LESGAICINEMAD CINEMAD/MADRID INTERNATIONAL EXPERIMENTAL CINEMA WEEK/LESGAICINEMAD**  
 ↪ Diversas sedes / Different venues  
 7 Nov  
 El mes llega cargado de cine gracias a estos tres festivales de cine independiente, experimental y gay y lesbico, respectivamente. The silver-screen is the star of the month as three festivals of independent, experimental and gay and lesbian cinema kick off in the city.



**NAVIDAD CHRISTMAS**  
 ↪ Diversas sedes / Different venues  
 7 Hasta 6 Ene / Until 6 Jan  
 Madrid vive intensamente la Navidad con alumbrado de diseño, exposiciones, mercadillos navideños y espectáculos temáticos organizados por toda la ciudad. Madrid celebrates Christmas with designer lighting, exhibitions, markets and shows across the city.

**FESTIVAL GOSPEL & SPIRITUALS NEGRO**  
 ↪ La Casa Encendida y / and Teatro Fernán Gómez  
 7 Dic  
 Grandes voces del gospel se reúnen en este festival que es ya una tradición de las fechas previas a la Navidad. The most important gospel performers come together for this festival, which has already become a traditional Christmas event.



**FESTIVAL VIA MAGNA CAJA MADRID**  
 ↪ Iglesias de Madrid / Madrid churches  
 7 Dic  
 Festival en torno a la voz humana que cuenta cada año con decenas de solistas, grupos vocales y coros. A singing festival that every year features dozens of soloists, vocal groups and choirs.

**SAN SILVESTRE VALLECANA**  
 7 31 Dic  
 La ciudad se despidе de cada año con esta carrera popular, una de las de mayor participación del mundo. The city ushers out the year with a popular race that has one of the highest participation rates in the world.



# MADRID 2010

Mes a mes Month by month

Todas estas cosas y muchas más van a tener lugar en la ciudad de Madrid durante 2010. Evento de primera categoría que hacen que la ciudad esté a la vanguardia de las grandes urbes del mundo. Pero recuerda que aquí, además de los eventos concretos que te contamos, hay una oferta permanente del mismo nivel.

Para ampliar la información sobre todo lo que hay y todo lo que pasa en Madrid, consulta [www.esmadrid.com](http://www.esmadrid.com)

All this and so much more will take place in the city of Madrid during 2010. First-class events that make the city one of the leading metropolises in the world. Don't forget that aside from this selection, Madrid stages top quality events all year round.

For further information on what there is and what is going on in Madrid, visit [www.esmadrid.com](http://www.esmadrid.com)